



## Електронна форма

### Реєстрація собаки

#### 1. Angaben Hundehalter / Дані власника собаки

Nachname / Прізвище		Vorname / Ім'я	
Straße, Hausnummer / Вулиця, номер будинку			
PLZ / Поштовий індекс		Ort / Місто	
E-Mail-Adresse / Адреса електронної пошти		Tel.Nr. / Номер телефону	Fax Nr. / Номер факсу
Besitzen Sie bereits einen Hund? / Ви вже маєте собаку? <input type="checkbox"/> Ja / Так <input type="checkbox"/> Nein / Ні			
Personenkonto-Nummer (PK.-Nr.) / Номер особового рахунку (ПК.-Нр.)			

#### 2. Angaben zum Hund / Інформація про собаку

Geschlecht / Рід собаки <input type="checkbox"/> Männlich / чоловічий <input type="checkbox"/> Weiblich / жіночий	
Hunderasse / Порода собак	
Wurf / Послід	Farbe / Abzeichen - колір / значок
Name des Hundes / Ім'я собаки	
Wird der Hund überwiegend zur Ausübung der Jagd gehalten? / Собаку тримають переважно для полювання? <input type="checkbox"/> Ja / Так <input type="checkbox"/> Nein / Ні	

#### Herkunft des Hundes / Походження собаки

Der Hund wird aufgrund des: / Собака буде через: <input type="checkbox"/> Zuzugs / переїзд <input type="checkbox"/> Erwerbs / придбання
---

in Schwabach gehalten seit / з якого часу перебуває у Швабахі	
Der Hund wurde erworben von / Собаку придбали	
Hundesteuer für laufendes Jahr bereits entrichtet / Податок на собак уже сплачено за поточний рік	
<input type="checkbox"/> Ja / так <input type="checkbox"/> Nein / ні	
bei Stadt/Gemeinde - Місто / Громада	Steuernummer des Hundes / Ідентифікаційний номер собаки

3. Sonstige Bermerkungen / Інші примітки
--

#### Поради щодо утримання собак і нападних собак

- Якщо податок на собак потрібно стягнути з вашого банківського рахунку прямим дебетом, просимо вас зробити це самим (форма авторизації, яка також доступна для завантаження) і з реєстрацією відправити назад.
- Підпис дає згоду на те, що у разі бойових собак, інформація може бути передана до контролюючого офісу. Це правило не поширюється на інших собак.

Дозвіл на утримання нападних собак надається власникам в районі міста Швабах у регулюючому офісі (beim Ordnungsamt),

Nördliche Ringstraße 2 a-c, zu beantragen.

Закон також передбачає різні винятки, наприклад, коли вона класифікується як бійцівська собака. Чи виконуються умови в індивідуальному випадку, можна запитати в регуляторному офісі, в якому як правило, відповідає за виконання цих правил. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до закону про податок на собак або запитайте по електронній пошті

[steuerverwaltung@schwabach.de](mailto:steuerverwaltung@schwabach.de)

Телефон: 09122 860-491 або 232

Номер факсу: 09122 860-473

#### Fragebogen / Анкета

Вас запитують, чи попадає будь-який з батьків вашої змішаної породи під категорію собак-нападників, позначте будьласка відповідну породу або заперечте це.

Якщо можливо, повідомте нас нижче, яких порід батьки вашої собаки.

<input type="checkbox"/> Собака. Яку я утримую. Не є помісем бійцівської породи	
<input type="checkbox"/> Один із батьків моєї собаки — бійцівська собака цієї породи	
<input type="checkbox"/> Моя собака є змішана порода наступних порід	

Sonstige Bemerkungen / Інші примітки

Я підтверджую, що надав інформацію в міру моїх знань і переконань. Разом з тим, мені відомо, що завідомо неправдиві відомості можуть спричинити адміністративне правопорушення.

Datum / Дата	Ort / Місто	Unterschrift / Name Antragsteller <sup>1</sup> - Підпис / Ім'я заявника <sup>1</sup>
--------------	-------------	--

<sup>1</sup> Eine Unterschrift wird nicht zwingend benötigt / Підпис не є обов'язковим

Datenschutzhinweise habe ich gelesen und verstanden / Я прочитав і зрозумів інформацію про захист даних